

— U, iva; dawn kewtieli — wegibha l-werżieq, qatghelha kliemha.

— Ghidli haġa : inti fis-sajf x'kont tagħmel?

— Indoqq u ngħanni.

— Mela iżfen issa, halli tishon — qa'tlu. — Ghax int fis-sajf iddoqq u żżammar u jien ingorr u ntmammar — u tebqet qajl qajl il-bieb f'wiċċu u dahlet ġewwa.

Min jittiekel għal bormet ġaru jibqa' bil-ġuħ.

TIFKIRIET

Ta' WALLACE GULIA

Tifkiriet ta' qlub maħqura
 Ġewwa d-dalma ta' bil-lej';
 Tifkiriet t'għajnejn miksuru,
 Dmugh l-imħabba kollu għalxej',
 Itilquni,
 Winsuni,
 Ġewwa d-dalma ta' bil-lej'.

Tifkiriet ta' qirda ġejja
 Minn ġo l-iżraq tas-smewwiet.
 U nirien, nirien f'għajnejja,
 U taqtigh fil-ħemda u skiet—
 Tfakkrunix,
 Thallunix
 Nerga' ngarrab diq l-imwiet!

Ejja Inti tul l-iljieli
 B'dawk għajnejk il-maħbubin :
 Qisek warda minn tax-xtieli
 B'dawl ix-xmejxa imbewsini :
 Fis-siġhat
 Tal-kruhat
 Meta jaħkmu ta' l-imghoddi l-jiem u s-snin!

Coleridge u Malta

Ta' ĠUŻE' GALEA

KULL min studja l-Ingliš jaf b'Samuel Taylor Coleridge, l-awtur ta' l-*Ancient Mariner*, dik il-ballata tal-għaġeb li ssaħħar it-tfal ta' l-iskejjel kollha. Coleridge jingħadd ma' l-aqwa poeti Ingliżi u jitqies ma' Wordsworth, Shelley u Keats li kienu tal-qatgħa tiegħu.

Dik il-ħabta li għax Coleridge kien hawn xejra ġdida fil-ħajja intellettuali u kulturali Ingliża : kienu għadhom kemm spiċċaw il-gwerer ta' Napuljun u l-Ingliżi, għajjenin mit-taħbit u t-twegħir tal-gwerra, tawha għall-mistrieħ u għall-għaxxa ta' l-arti u tal-ġmiel. In-nies ħasset ġibda qawwija lejn il-ġmiel tal-ħo'qien u bdiet titgħaxxaq bid-dehriet ta' muntanji, siġar u lagi mseddqin u msebbħin kif fasslithom u sawrithom in-natura.

Din il-għozza tal-ġmiel naturali tal-pajjiż nisslet tqanqila patrijottika u l-poeti, li fil-versi tagħhom dejjem jirriflettu s-sentimenti tal-poplu, infexxu f'għana ta' tifħir għall-ġmiel naturali ta' pajjiżhom. X'uħud ħallew l-ibliet u marru jgħixu qalb il-ħdura tar-raba'. Southey, Wordsworth, De Quincey, Hazlitt, Scott, Lamb u Coleridge ingibdu mis-seħer ta' ġmiel il-kampanja u kitbu poezija tal-għaġeb fuq dak il-ġmiel li jgħaxxaq il-qalb u jserraħ il-moħħ. Fuq hekk tlaqqmu *Lake Poets*, poeti tal-lagi.

Wordsworth u Coleridge kienu l-aqwa fost il-poeti tal-lagi; l-ewwel wieħed ħelu u sieber, it-tieni ħawtiel u ħarkien; bejniet-hom tnisslet ħbiberija li żammet sħiħa u qawwija sakemm intemmu.

Coleridge twieled fil-21 ta' Ottubru, 1772 u f'għeluq is-seklu, għalkemm żagħżuġ, kien għamel isem u beda jissemma ma' l-aqwa poeti ta' żmienu. Fil-bidu tas-seklu dsatax kien kiteb *Ancient Mariner*, *Dark Ladie*, *Christabel*, *Osorio*, *Three Graves*, *Fears in Solitude*, *France*, *Kubla Khan*, u *Lyrical Ballads*. Dawn il-poeziji mill-ewwel ingħazlu għalihom u dehru bħal ġawhar jiddu fil-Letteratura Ingliża u wkoll bħala xhieda ta' qawwet il-moħħ tal-poeta u tal-lehma saħħarija ta' dehnu. Għorrief u letterati faħħru l-poeta u stagħġbu bih; min żammu bħala poeta tal-għaġeb u min bħala artista mill-aqwa, iżda kollha qalu li Coleridge kien ġeniu kbir. Hazlitt kiteb : "Coleridge hu l-uniku bniedem li għandu kulma jeħtieġ biex jitqies bħala ġenu". De